



安全理事会

UN/SA COLLECTION

Distr.
GENERALS/22539
26 April 1991
CHINESE
ORIGINAL: SPANISH

1991年4月26日

西班牙常驻联合国代表团临时代办
给秘书长的信

关于你1991年1月23日就西班牙对受到海湾危机影响的国家所采取的措施给外交大臣的信,我谨随函附上下列临时资料;更详细的说明有待我国当局以后提供:

一、多边援助

1. 通过欧洲经委会预算

- 分担50 000万欧洲货币单位赠款的8% (埃及17 500万欧洲货币单位, 土耳其17 500万欧洲货币单位, 约旦15 000万欧洲货币单位)
- 分担8%对埃及、土耳其、约旦的人道援助: 5 800万欧洲货币单位

2. 通过其他组织和多边机构(粮农组织、近东救济工程处、卫生组织等),没有数额。

二、双边援助

1. 外交部(西班牙国际合作署)

埃及: 紧急粮食援助	5 000万比塞塔
捐助运输工具	1亿5 000万比塞塔
约旦: 人道援助(两批)	6 000万比塞塔
将难民运回本国	4亿比塞塔
紧急粮食援助	2亿比塞塔
土耳其: 人道援助	3 700万比塞塔
捐助救灾办事处	5 000万比塞塔
捐助红十字会国际委员会	5 000万比塞塔

2. 外交部(国际组织和会议司)

特别捐款	5 000万比塞塔
------	-----------

3. 援助发展基金信贷

土耳其	13亿6 500万比塞塔
埃及	13亿6 500万比塞塔
约旦	6亿8 250万比塞塔

请将本函作为安全理事会正式文件分发为荷。

临时代办
弗朗西斯科·比凯拉(签名)

- - - - -